OFFICE FRANCO-QUÉBÉCOIS POUR LA JEUNESSE **RAPPORT ANNUEL 1989**

91-05575/

Page couverture :

**«La libre communication
des pensées et des opinions
est un des droits
les plus précieux de l'homme ;
tout citoyen peut donc parler,
écrire, imprimer librement...»**
Extrait de l'article XI
de la *Déclaration des droits
de l'homme et du citoyen*
qui fut adoptée par l'Assemblée
à Versailles le 23 août 1789 ;
le document servit de préambule à la Constitution.

Québec, le 20 décembre 1990

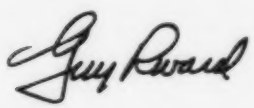
Monsieur Jean-Pierre Saintonge
Président de l'Assemblée nationale
Hôtel du Gouvernement
Québec

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous remettre le vingt-deuxième rapport annuel de l'Office franco-québécois pour la jeunesse.

Recevez, monsieur le Président, l'expression de ma haute considération.

Le ministre,
Coprésident du Conseil d'administration
de l'Office franco-québécois pour la jeunesse,



Guy Rivard

Montréal, le 18 décembre 1990

Monsieur Guy Rivard
Coprésident du Conseil d'administration de
l'Office franco-québécois pour la jeunesse
Hôtel du Gouvernement
Québec

Monsieur le Ministre,

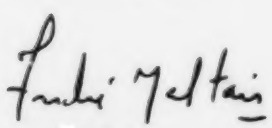
J'ai l'honneur de vous présenter le vingt-deuxième rapport annuel de l'Office franco-québécois pour la jeunesse, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1989.

Conformément à l'article 6 de la Loi québécoise datée du 5 novembre 1968 créant l'O.F.Q.J., il a été approuvé par le Conseil d'administration lors de sa XXXVe séance tenue à Pointe-à-Pitre , en Guadeloupe, le 8 juin dernier.

Vous y trouverez les bilans quantitatif et qualitatif de notre programmation ainsi que des extraits du rapport des vérificateurs concernant la gestion de la section québécoise de l'O.F.Q.J.

Veuillez agréer, monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

Le secrétaire général,



André Maltais

Table des matières

Membre du Conseil d'administration 3

Rapport du Secrétaire général 4

Caractéristiques des stagiaires du Québec 6

Liste des stages 1989 8

Liste du personnel 12

Extraits du rapport des vérificateurs 13

Conseil d'administration
Office franco-québécois pour la jeunesse

Section du Québec

Coprésident

Monsieur Guy Rivard
Ministre délégué à la Francophonie

Membres titulaires

Madame Johanne Bergeron
Secrétaire générale associée
Secrétariat à la jeunesse

Monsieur Bruno Fortier
Directeur général
Société d'Investissement Jeunesse

Monsieur Serge Rémillard
Premier vice-président
Caisse de dépôt et placement du Québec

Madame Monique Thomas

Monsieur Denis Ricard (nommé en cours d'année)
Sous-ministre adjoint
Ministère des Affaires internationales

Madame Carole Diodati (nommée en cours d'année)

Monsieur Jean-Claude Villiard (a quitté en cours d'année)
Sous-ministre
Ministère des Affaires internationales

Monsieur André Tétrault (a quitté en cours d'année)
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche

Monsieur Jacques R. Sicotte (a quitté en cours d'année)

Membres suppléants

Madame Francine C. Boivin
Secrétaire générale associée
Secrétariat à la condition féminine

Monsieur Michel Décary
Directeur général
Fédération canadienne
de l'entreprise indépendante

Monsieur Jacques Demers
Sous-ministre adjoint
Ministère du Tourisme

Monsieur J. Roger Paquette
Sous-ministre adjoint
Ministère des Affaires internationales

Monsieur Jean-Claude Rondeau
Sous-ministre adjoint
Ministère de l'Éducation

..«la reconnaissance de la dignité inhérente à tous les membres de l'humanité et de leurs droits inaliénables constitue le fondement de la liberté, de l'égalité, de la justice en vue de la paix et du progrès dans le monde...»

Déclaration universelle des droits de l'être humain rédigée par 40 étudiant(e)s et stagiaires de l'OFQJ, été 1989

Rapport du Secrétaire général

Une année sous le signe du bicentenaire

Deux cents ans après une révolution qui a radicalement changé le cours de l'histoire de France, les «enfants de la Patrie» ont célébré avec éclat ce moment marquant. L'Office franco-québécois pour la jeunesse a participé aux événements à sa façon; plusieurs projets regroupés sous le "label" de la «Mission du bicentenaire» ont en effet été réalisés sous notre égide dans le cadre de cette commémoration. Une centaine de jeunes ont pris part aux différentes manifestations à caractères scientifique, politique, culturel ou social célébrant la Révolution française et la première Déclaration des droits du citoyen. En plus de l'engouement suscité par la nature de ces projets, le voyage a été pour les participants l'occasion d'une meilleure connaissance de l'histoire et des acquis de cette révolution, d'une réflexion sur les conditions actuelles d'exercice de la démocratie et des libertés et d'une prise de parole à laquelle les médias ont donné le plus large écho. Quarante étudiants de CÉGEP ont produit au retour de leur stage leur propre Déclaration des droits de l'être humain. Une plaque commémorative de ce momentum historique figure depuis à côté de «l'Arbre de la liberté» planté à l'occasion du dévoilement de cette Déclaration dans les jardins du Palais de la Civilisation, à l'Ile Notre-Dame.

Les programmes

Bien que le bicentenaire ait occupé une place importante dans la programmation 1989 de l'OFQJ, l'organisme a touché des secteurs d'activités aussi divers que les communications, l'agriculture, les professions libérales, les sports ou le secteur social en réponse aux besoins d'une clientèle aux intérêts multiples. Notre clientèle est de plus en plus préoccupée par la thématique de l'environnement ; nous avons donc accordé une écoute particulière cette année aux projets de cette nature.

Au total, 1 144 stagiaires québécois ont traversé l'Atlantique pour y découvrir de nouveaux savoir-faire et confronter leurs pratiques, soit 114 stagiaires de moins que l'année dernière. Quelque 57% de nos stagiaires étaient âgés de moins de 25 ans, comparativement à 54% en 1988. Plus de la moitié de nos stagiaires sont étudiants, une proportion toujours égale d'année en année. Compte tenu de leur statut, 60% des stagiaires ont des revenus annuels de moins de 10 000$. La représentation régionale des stagiaires de l'OFQJ est fidèle à la représentation démographique des régions du Québec, sauf pour Montréal où l'on note une représentation de 8% inférieure au taux démographique et Québec qui en recueille davantage avec 3% de plus.

Des objectifs d'accessibilté, d'intégration réciproque, de découverte interculturelle et de communication interpersonnelle constituent le fondement du programme «Contact». Pour la majorité des quelque 400 jeunes dont la moyenne d'âge se situe autour de 24 ans, ce voyage en France leur a permis de se former à la coopération internationale et d'apprendre à gérer un projet d'équipe. Le programme regroupe trois volets: le «Jumelage» de groupes qui dessert des clientèles en difficulté, a touché 293 Québécois, leur permettant d'acquérir une plus grande autonomie, tout en confrontant leurs habiletés, leurs connaissances, leurs attitudes et leurs comportements avec des groupes au profil socio-professionnel analogue; le volet «Dialogue d'associations» a permis à 50 jeunes engagés dans des associations d'établir un premier contact avec un groupe homologue, dans le but de favoriser à moyen terme les échanges entre membres de ces associations. L'insertion sociale et professionnelle chez les jeunes, la coopération et la solidarité internationale, la protection de l'environnement, le loisir culturel et sportif ont été pour cette année les principaux secteurs d'échanges de ce volet. Enfin, les «Chantiers communautaires» ont permis à 48 jeunes de vivre une expérience de coopération avec des participants de cultures et de nationalités différentes en réalisant ensemble un projet de travail concret.

À l'heure où le décloisonnement des marchés et des frontières prend de l'ampleur, le programme «Formation» séduit par sa formule de découverte interculturelle par le biais des études ou de stages en mileu de travail à l'étranger. Ce programme répond à la nécessité pour les étudiants notamment, d'obtenir une expérience pratique en complément de leur cheminement académique. De plus, les établissements scolaires des deux pays ont développé des liens durables de coopération, alors que les employeurs se sont montrés de plus en plus sensibles à la valeur ajoutée que confère aux jeunes un

stage de travail à l'étranger. La majorité des candidats retenus pour le stage en milieu de travail suivent une formation dans le secteur tertiaire avec forte prédominance des techniques administratives. Les études universitaires attirent quant à elles des étudiants de premier cycle inscrits, par ordre d'importance, en sciences pures et appliquées, en sciences humaines et en administration. Ce programme a vu cette année 540 Québécois profiter d'une enrichissante expérience de formation académique ou professionnelle.

Le programme «Recherche et production» a connu cette année une demande inégalée. Nous avons augmenté le nombre d'effectifs prévus de 320 à 369 stagiaires pour répondre à la très forte demande des jeunes pour ce programme. La thématique de l'environnement et le milieu des jeunes entreprises ont été particulièrement représentés. 53% des réalisations du volet «Recherche» provenaient du secteur culturel, dont ceux du Bicentenaire. Les participants étaient pour la plupart de jeunes professionnels. Le volet «Production» a suscité l'intérêt, cette année encore, des secteurs artistique et culturel. La musique a occupé une place de choix dans la programmation de ce volet, avec des tournées de jeunes orchestres et la participation à des événements comme les Francofolies de La Rochelle. L'environnement et les nouvelles technologies ont été également représentés avec la constitution de délégations comme celle que nous avons recrutée pour l'Université d'été de la communication de Carcans-Maubuisson. L'originalité et la force de ce programme assure sa vitalité. Il répond au besoin des milieux qu'il dessert et a un impact formateur et stimulateur sur les jeunes à qui l'OFQJ offre un tremplin professionnel pour faire connaître leur savoir-faire en France.

Les «Services d'aide à la coopération» ont attribué 53 000$ de subventions à 27 groupes d'adolescents réunissant 712 participants, dans le but d'aider ces groupes à réaliser un premier voyage de sensibilisation à la France. L'OFQJ a également poursuivi sa création d'outils pédagogiques visant la préparation aux échanges. C'est ainsi que cette année nous avons produit pour les stagiaires un guide de références sur la France intitulé «Des Québécois vous informent». des guides techniques adaptés à chacun des volets d'activités ont également été distribués aux stagiaires. La mise en relation avec des partenaires de l'autre communauté, l'aiguillage vers d'autres organismes de la coopération franco-québécoise et la publication du bulletin trimestriel «Intersections» comptent parmi les activités complémentaires aux stages et aux échanges dont l'OFQJ s'est chargé avec succès cette année.

En réponse à un voeu du Conseil d'administration, les deux sections de l'OFQJ se sont prêtées à un «audit» afin de tracer un bilan et de dégager des perspectives d'orientation pour la prochaine décennie. Ce rapport d'évaluation et de perspectives de développement a été déposé au Conseil et porté à l'attention des ministres responsables de l'OFQJ, MM. Roger Bambuck et Guy Rivard.

Ce bref tour d'horizon vous aura permis de capter l'essence de notre action et de notre motivation. Sûrs de la qualité de notre gestion et de la justesse de nos activités en rapport aux attentes et aux besoins des jeunesses québécoise et française, nous sommes confiants de recevoir des instances gouvernementales un mandat renouvelé en vue d'accroître le rôle moteur de l'OFQJ au sein de la coopération franco-québécoise. J'aimerais en terminant souligner le travail colossal effectué cette année par toute l'équipe de l'OFQJ et surtout, je tiens à la remercier pour la passion et la fougue qui l'anime. Cette ardeur se traduit par des projets dont la qualité et l'intérêt croîssent chaque année. Elle se mesure au souvenir impérissable que gardent de leur expérience des milliers de stagiaires qui ont traversé l'Atlantique avec nous.

Le secrétaire général,

André Maltais

Caractéristiques des stagiaires du Québec

Tableau 1

La répartition des stagiaires selon les programmes

	nombre de stagiaires 1989	1988
Programme Contact		
-Jumelage	293	368
-Dialogue d'associations	50	60
-Travail communautaire	48	49
Sous-total	391	477
Programme Formation		
-Stages pratiques	321	339
-Études universitaires	63	52
Sous-total	384	391
Programme Recherche et Production		
-Recherche	147	168
-Production	222	222
Sous-total	369	390
Total	1,144	1,258

Tableau 2

Autres interventions

	nombre de bénéficiaires 1989
-Subvention aux groupes *	712
-Bourses	15
-Visas temporaire de travail	38
-Chargés de mission	10
Total	775

* Avec une enveloppe budgétaire de 53,000$, nous avons facilité l'échange de 27 groupes réunissant 712 participants

Tableau 3

Le profil socio-professionnel

	en pourcentage 1989	1988
-chefs d'entreprise, exploitants agricoles, cadres supérieurs	5,07	5,91
-professions libérales, travailleurs autonomes, professionnels	10,85	7,03
-techniciens spécialisés, cadres intermédiaires, coordonnateurs, conseillers, agents, enseignants, éducateurs, animateurs	14,10	21,42
-employés de bureau, de commerce, de services, d'alimentation	6,74	8,41
ouvriers, aides familiaux et domestiques, artisans (métiers)	5,68	2,18
-sans emploi rémunéré	2,27	1,05
-étudiants	55,25	54,00

Tableau 4

L'âge

	en pourcentage	
	1989	1988
18-24 ans	56,83	54,54
25-30 ans	29,07	29,41
31-35 ans	12,35	13,51
+35 ans	1,75	2,54

Tableau 5

Répartition selon le sexe

	en pourcentage	
	1989	1988
Femmes	49,47	47,38
Hommes	50,53	52,62

Tableau 6

La scolarité

	en pourcentage	
	1989	1988
Primaire (6 ans et moins)	2,91	4,10
Secondaire	32,91	33,20
Collégial	38,27	38,20
Universitaire	26,01	24,50

Tableau 7

L'origine géographique

	en pourcentage		
	1989	1988	Pop. Qc
Est du Québec/Gaspésie	3,56	2,38	3,63
Saguenay/Lac St-Jean	5,49	7,47	4,67
Québec et périphérie	18,65	23,14	16,03
Mauricie/Bois Francs	9,46	8,35	6,86
Estrie	2,54	4,29	3,71
Ile de Montréal et périphérie	51,05	50,79	56,40
Outaouais	3,78	2,86	4,25
Abitibi/ Témiscamingue	4,29	0,48	2,38
Côte Nord/ Nouveau Québec et Baie James	1,08	0,24	2,07

La représentation régionale respecte presque en proportion la répartition régionale de la population sauf pour la région de la Côte-Nord et du Nouveau-Québec.

Tableau 8

Les revenus annuels %

	%
-de 10 000$	59,90
10-15 000$	12,17
15-20 000$	6,21
20-25 000$	7,53
25-30 000$	4,02
30 000$ et +	6,13

Liste des stages 1989

Programme Contact

Jumelage:

Près de 300 jeunes Québécois ont mené en groupe une expérience de découverte active de l'autre communauté. Ils ont accueilli dans leur milieu des jeunes Français qui partagaient les mêmes intérêts qu'eux. Ils ont axé leurs rencontres sur la création de liens interpersonnels.

1001 Festivals pop. Québec/Marseille
1002 Formation prof. en coiffure Verdun/Antibes
1003 Jeunes agriculteurs Charlevoix/Jonzac
1004 Foyers de jeunes Granby/Chambray
1005 Intégration jeunesse Hull/Belfort
1006 Troupe Les treize/Le Gaï savoir théâtre
1007 Jeunes handicapés Québec/Coulommiers
1008 Accueil jeunesse Ville-Marie/Carrière sous Poissy
1009 Musiciens amateurs Ville de la Baie/Le Havre
1010 Loisirs jeunesse St-Anges/Vandoncourt
1011 Formation de policiers Trois-Rivières/St-Malo
1012 Intervenants hospitaliers Abitibi/Moselle
1015 Tremplin jeunesse/Copainville
1016 Dialogue Longueuil/Longueuil
1017 Formation agricole Nicolet/Ile et Vilaine
1018 Animation jeunesse Plessisville/Bayonne
1019 Maison l'Echelon/Club Lachesnaie
1020 Animation socio-culturelle Hull/Chambery
1021 Loisirs Montréal/Courcouronnes

Dialogue d'associations:

À tour de rôle au cours de l'année, les membres d'associations québécoises et françaises comparables s'offrent l'accueil et développent des liens personnels et thématiques. Ils ont entre 18 et 30 ans; chaque association délègue un maximum de deux membres.

2000 Tremplin jeunesse/ATD Quart Monde jeunesse
2001 Féd. de patinage art. Ahuntsic/FNPPG
2002 Centre d'aide aux défavorisés AMT/Ass. Emmaus
2003 Ass. Vol Libre/U. Nat. sportive Léo Lagrange
2004 Ass gr. jeunesse de l'or blanc/MJC Palaiseau
2005 Comité. rég. d'édu.Lanaudière/Ass Frères des H
2006 Corporation Bois-Francs/l'age libre-Pred
2007 Collectif des jeunes sans emploi/Peuple et culture
2008 CLSC St-Eustache/AVES
2009 Table concert. jeunesse Sherbrooke/Haut Rhin
2010 Enjeu/CPIE
2011 Com. de quartier est Sherbrooke/M.J.C. St-Pierre
2012 Jeunes de St-Léger/Comité Loisirs St-Rodrigues
2014 Comité fibro-kystiques/Ass contre mucoviscidose
2015 Autisme Rive-Sud/A.S.I.T.P.
2016 Ass. rég. loisir pers. handi.Rive-sud/St-Pierre
2018 Ass. relève agri. du Québec/FDCIVAM
2019 Le Funambule/Théâtre Univ. Franche-Comté
2021 syndicat de gestion de Rimouski/FDCUMA
2022 Corp. aubergisme Mauricie/Ass Eur. Voies du Sel
2023 Biologistes Québec/Ingénieurs Ecologues
2024 Patro de Charlesbourg/M.E.J.
2025 Centre arts de l'Outaouais/Cons. rég.Franche Comté
2026 Université de Mtl/E.N.S.U.
2029 Nous tous un soleil/APPI
2030 CKRL-FM Radio Commun. Qué./Ici-Maintenant Paris
2031 Les Amis de la terre du Québec/France
2032 Le jardin aquatique

Travail communautaire:

Des partenaires de l'OFQJ, tels le Mouvement québécois des Chantiers ou la Fédération des Auberges de jeunesse signent d'abord des ententes avec des associations françaises homologues. Ils recrutent ensuite parmi leurs membres des jeunes (18-25 ans) qui iront en France participer à un chantier international, par exemple:

3001 CRI/RTJ
3002 MQC/CB
3003 MQC/Concordia
3004 MQC/Concordia
3005 MQC/Concordia
3006 MQC/CB
3007 MQC/CB

Programme Formation

Stage pratique en entreprise:

Des jeunes peuvent compléter leur formation professionnelle et bénéficier d'un encadrement qui leur permette de s'adapter à une nouvelle façon de travailler. Plus de 300 jeunes, ont effectué ces stages d'une durée de quatre semaines à six mois. Ce type de stage s'adresse également aux jeunes étudiants et producteurs agricoles membres de l'UPA.

4000 Travail social: Université de Moncton
4001 Art décoratif: UQTR
4002 Sciences appliquées: Univ. de Sherbrooke
4003 Soins d'urgence: Urgences Santé
4004 Cuisine professionnelle: ITHQ
4005 Photographie: C.S. de Charlesbourg
4006 Agrobiologie
4007 Psychopédagogie: Université Laval
4008 Éducation spécialisée: Cegep Abitibi/Témiscamingue
4009 Éducation/Service de garde: Cegep de St-Jérôme
4010 Comptabilité: Caisse populaire de St-Grégoire
4011 Génie électrique: Université de Sherbrooke
4012 Environnement: Université du Québec à Montréal
4013 Restauration: Hôtel de l'Institut
4014 Techniques admin.: CEGEP Rosemont
4015 Tech. admin.: CEGEP Rosemont (Martinique)
4016 Droit: Université McGill
4017 Education spécialisée: Cegep Ste-Foy
4018 Educ. spécialisée: CEGEP Ste-Foy (Martinique)
4019 Ergothérapie: Université de Montréal
4021 Médecine: Urgence Santé
4022 Informatique: UQAM
4023 Informatique: UQAM
4024 Gériatrie: Hôpital d'Youville
4025 Génie électrique: Univ. Laval
4026 Archéologie: Univ. Concordia
4027 Psycho-éducation: UQAR
4028 Agro-économie Université Laval
4029 Informatique: UQAM
4030 Relations Industrielles: Université de Mtl
4031 Journalisme: Cegep de Jonquière
4032 Génie: Ecole Polytechnique
4033 Informatique: Centre de recherche info.de Mtl
4034 Architecture du paysage: Universite de Mtl
4035 Adm: Université de Québec en Abitibi Témiscamingue
4036 Génie: Université de Sherbrooke
4037 Génie: Université de Sherbrooke
4038 Phytolcgie: Université Laval
4039 Education : Collège Univ. de St-Boniface
4040 Archéologie : Univ. d'Ottawa
4041 Génie: Ecole Polytechniques
4042 Architecture du Paysage: Univ. de Mtl
4043 Génie: Université Mc Gill
4044 Journalisme: Cegep de Jonquière
4045 Travail Social: La Dauphinelle
4046 Génie Forestier: Université Laval
4047 Education spécialisée: Cegep de Rimouski
4048 Cytogénétique: Hôpital de Mtl pour Enfants
4049 Archives Médicales Cegep d'Ahuntsic
4050 Archéologie: UQAM
4051 Archéologie: UQAM
4053 Techn. d'orthèses visuelles Cegep Ed. Montpetit
4054 Génie électrique Université Laval
4055 Génie: École Polytechnique
4056 Agriculture: Inst. de techno. Ag. St-Hyacinthe
4057 Physiothérapie: Univ. de Mtl
4058 Ébénisterie: Projet Pélican
4059 Génie électrique: Université McGIll
4060 Massothérapie
4061 Animation touristique: UQAM
4062 Archéologie: UQAM
4063 Génie Chimique: Université Sherbrooke
4064 Biologie: Université Laval
4065 Éducation spécialisée: Cegep Vieux Mtl
4066 Animation: Pensionnat du St-Nom de Marie
4067 Administration HEC
4068 Tech. adm. Cegep de Maisonneuve
4069 Adm. Université Québec à Trois-Rivières
4070 Education Physique Univ. Sherbrooke
4071 Bicyclette artistique Ecole Nationale de cirque
4072 Publicité: Publicité Club de Montréal
4073 Administration: U. Laval
4074 Agrobiologie: Collège McDonald
4075 Acrobatie: Ecole Nationale du Crique
4077 Travail social: Cegep de Lévis Lauzon
4078 Agriculture Biologique
4079 Services socio-sanitaires Manoirs St-Eustache
4080 Phytologie: Université Laval
4082 Médecine Université de Mtl
4500 Informatique: Cegep Lévis-Lauzon
4501 Techniques administratives: Cegep d'Alma
4502 Tech. administratives: Cegep Rosemont
4504 Techniques de bureau: Collège La Salle
4505 Tech. administratives: Cegep de Ste-Foy
4506 Tech.admin.:Cegep St-Jean-sur-Richelieu
4507 Tech. admin.: Cegep Lionel-Groulx
4508 Tech. administratives: Cegep de Rosemont
4509 Tech. forestières: Cegep de Gaspé
4510 Éducation/Service de garde: Cegep de Ste-Foy
4511 Génie: Ecole Polytechnique
4512 Soins de santé: C.A. de Rouville
4513 Tech. admin.: Collège Marie-Victorin
4514 Agriculture: ITAA de St-Hyacinthe
4515 Tech. administratives: Cegep de Shawinigan
4516 Relations industrielles: Université de Montréal
4517 Agriculture: UPA
4518 Agriculture: UPA
4519 Informatique: UQAM
4520 Tech. administratives: Cegep de Trois-Rivières
4522 Tech. d'assurances: Cegep du Vieux-Montréal
4523 Tech. admin. informatique: Cegep de Drummondville
4526 Agriculture: Féd. des Caisses pop. du Saguenay

4527 Méd. vétérinaire: Univ. de Montréal
4528 Cuisine professionnelle: Polyv. Marie-Rivier
4529 Technologie physique: Cegep de La Pocatière
4532 Tech. génie civil: Cegep de Rimouski
4534 Réadaptation: Institut de réadaptation de Montréal
4536 Tech. génie civil: Cegep du Vieux-Montréal
4537 Technologie forestière: Cegep de Ste-Foy
4538 Mécanique du bâtiment: Cegep de Jonquière
4540 Tech. de documentation: CEGEP Outaouais
4541 Trans. ds matieres plastiques Cegep de l'Amiante
4543 Génie: École Polytechnique
4545 Muséologie: MESS
4546 Publicité: Publicité Club de Mtl
4547 UPA-CDIR
4548 Travail social: Cégep de Trois-Rivières
4549 UPA/CDIR

Études universitaires:

Grâce à l'action conjointe de l'OFQJ, de la Conférence des Recteurs et Principaux des Universités du Québec (CREPUQ) et du Centre de Coopération Inter-universitaire Franco-Québécois (CCIFQ), plus d'une centaine d'étudiants québécois ont été sélectionnés et ont bénéficié du statut de stagiaire de l'OFQJ. Ils ont ainsi pu compléter une année de scolarité dans une université française.

5000 CREPUQ
5001 CREPUQ
5002 CREPUQ
5003 CREPUQ
5004 CREPUQ
5005 CREPUQ
5008 CREPUQ
5009 CREPUQ
5010 CREPUQ

Programme Recherche et Production

Recherche:

Ce volet s'adresse à de jeunes adultes provenant de tous les secteurs socio-professionnels et leur offre d'effectuer une étude ou une recherche en rapport avec leur activité professionnelle ou extra-professionnelle. Ouvert à des candidatures individuelles ou à de petites équipes (2 à 4 personnes, en général), il repose sur l'autonomie des participants, leur capacité d'identifier des partenaires compétents et d'organiser eux-mêmes leur séjour dans l'autre communauté.

6002 Publicité française, politique et stratégie
6003 Agriculture de demain
6006 Procédés d'impression en graphisme
6007 Pays en voie de développement et info.
6009 Mode et informatique
6010 Architecture et ville
6011 Architecture et ville
6012 Peinture, teinture et impression textile
6013 Organisation compétition de nage palmée
6014 La lèpre
6015 Promotion du livre
6016 Préparation colloque Images de femmes
6018 Analyse chimique du vin
6019 Son et lumière
6020 Design hôtelier
6022 Agriculture biologique
6024 Lecteurs de poésie
6025 Cartographie
6026 Dialogue N-S
6027 Dév. de système ordinés
6028 Massothérapie
6029 Poissonnerie
6031 Burnout chez les femmes
6032 Recherche SIDA
6033 Formation adaptée et travail intégréé
6034 Dieppe: Le sacrifice
6035 Intégration professionnelle
6036 Aquiféres et protèger
6038 Iconographie royaliste
6039 Entrepreneurship jeunesse
6040 Implantation des brises vent
6041 Jazz Rimouski
6043 Education environnement
6044 Intégration personnes de petites tailles
6045 Myrtille
6046 Concertation jeunesse
6049 Emballage
6050 Dév. et solidarité internationale
6051 Habitat Construction
6052 Aménagement urbain
6054 Alphabétisation/conscientisation
6055 Centre de cure
6056 Lecteur de poésie II
6057 Université de Strasbourg

6058 Paris 89
6059 Le surréalisme en son temps
6060 Edition distribution phase I
6061 Design industriel et ingénierie
6062 Patisserie et chocolaterie
6064 T.V.A.
6065 Fleuristerie
6066 Insertion des jeunes
6067 Indicateurs de qualité de l'environnement
6068 Infographie
6069 Animation muséologique
6070 Intégration
6071 Direction artistique
6072 Santé mentale
6074 Jeunes adultes psychotiques chroniques
6075 Transformation des produits marins
6076 Préparation a l'emploi en région éloignée
6077 Le jeu et le jouet
6078 Droits d'auteur
6079 Paris-pub
6080 Edition littéraire
6081 Mouvements de jeunes
6082 Tourisme écologique
6084 Tourismatique
6085 Colloque inter. sur les arts et la technologie
6086 Coll. inter. arts/technologie Phase II

Production:

Ce volet permet à de jeunes adultes (18-35 ans) de prendre activement part à des événements importants et de produire - ou se produire - en liaison étroite avec des partenaires identifiés par leurs soins dans l'autre communauté.

7002 Expo-sciences internationale
7003 Exposition Chicoutimi/Angoulème
7004 Festival international de café théâtre
7006 Festival international de café théâtre II
7007 Semaine de la Science-fiction Roanne
7008 Semaine de la Science-fiction Roanne
7009 CEGEP en spectacle
7011 Femmes victimes de violence
7012 Vilain Pingouin
7013 Fondation DANAE
7014 Les droits de l'homme
7015 Transat graphik
7016 Montréal Midi - Paris Minuit
7017 Troupe les vitamines
7018 La Troupe du moyen âge
7019 Aventure Passion
7021 Orchestre baroque
7022 Concours Bicentenaire: Sc. humaines arts et lettr
7023 Concours bicentenaire: Sc. pures de la santé
7024 Un pas à franchir
7025 Carcans Maubuisson CAR/MA
7026 Festival de Manca
7027 Neuroendocrinologie
7028 Ta cour dans ma cour
7031 Danse partout
7032 Arbrevert
7033 A.D. Québec/Ass. pour la déclaration 89
7034 A.D. Québec/Ass. pour la déclaration 89 II
7035 Marathon scénario
7036 Ent. Jacques Cartier/Hockey
7037 Entr. Jacques Cartier/Golf
7038 Entr Jacques Cartier/Volley Ball
7039 Ent. Jacques Cartier/Natation

Services d'aide à la coopération

Ces services englobent les bourses-voyages, les visas de travail, les subventions aux groupes d'adolescents et les services de documentation et d'information de l'OFQJ.

- Bourses-voyages: quinze bourses ont été décernées dans divers secteurs: le tourisme, les arts visuels et de la scène ont reçu neuf bourses. D'autres événements tels la Semaine du bénévolat, l'Expo-sciences pan-québécoise et le concours Arista pour les jeunes entrepreneurs se sont partagés les autres prix de l'OFQJ, assurant une visibilité à l'organisme par la couverture médiatique dont ils ont fait l'objet. Une bourse littéraire de 5 000$ a par ailleurs été accordée à un jeune nouvelliste, dans le cadre du Concours littéraire de l'OFQJ.

- Les visas de travail: 38 jeunes âgés entre 18 et 30 ans munis d'un contrat de travail signé d'un employeur français ont reçu un visa de travail par l'entremise de nos services.

- le centre de référence et l'information: 223 demandes de mise en contact avec des organismes français ont été enregistrées cette année à la section québécoise. D'autre part, notre bulletin Intersections a poursuivi sa vocation d'information sur les programmes et les activités de l'OFQJ, renseignant plus de quatre mille intervenants québécois.

- Les subventions aux groupes d'adolescents: notre section a attribué 53 000$ en subventions à 27 groupes scolaires, sportifs, artitistiques et de loisirs, réunissant 712 participants. Ces subventions se veulent un appui aux voyages qui s'inscrivent dans une démarche pédagogique et culturelle.

Notre gestion budgétaire très serrée cette année ne nous a pas permis d'inscrire le fonds d'innovation aux activités de l'OFQJ.

PERSONNEL DE L'OFFICE

BEAUDET Lise

BELLEROSE Pauline

BÉNARD Carol

BOURGEOIS Madeleine

CHARBONNEAU Diane

GOUGEON Pierre

GRENIER France

LAFLAMME Daniel

LAFOND Eve Line

LEVASSEUR Thérèse

MALTAIS André

MORETTI Pierre

RICHARD Luc

ROBITAILLE Colette

ROUILLIER Linda

SAINT-ANTOINE Gaétan

SEIGNEURIC Marie

TURBIDE Louise

TRUDEAU Manon

VALLIERES Monique

VINCENT Michèle

Extraits du rapport des vérificateurs

Remarques sur la vérification des comptes

Nous avons l'honneur de vous rendre compte de la vérification des comptes et de la gestion de l'Office pour l'exercice 1989.

Elle a porté sur l'exactitude des documents comptables, les conditions d'éxécution du budget et sur les résultats de la gestion au 31 décembre 89. L'examen des comptes, des pièces justificatives, des procédures administratives et comptables a fait l'objet, comme chaque année, de notes écrites aux secrétaires généraux.

Entièrement tenue par les ordinateurs de l'Office, sans concours externe, la comptabilité s'est révélée satisfaisante et sans erreur matérielle.

Quitus aux Secrétaires généraux

Les Commissaires expriment leurs remerciements aux deux sections pour les diligences et les efforts qu'elles ont déployés dans la préparation des documents comptables et statistiques et la bonne volonté dont elles ont fait preuve pour apporter des réponses aux questions posées.

Au terme de la vérification de la gestion 1989 de l'Office, et sous réserve des remarques faites au rapport, ils concluent que rien ne s'oppose à ce que le Conseil d'administration donne quitus de leur gestion aux deux secrétaires généraux précédents: M. Stéfanescu dont le mandat est arrivé à échéance le 31 mars 1989 et Mme Culbier dont les fonctions ont cessé le 30 septembre 1989 ainsi qu'à leur successeur respectif, MM Maltais et Quenault pour la partie de la gestion 1989 qui relevait de leur responsabilité.

À Paris, le 15 mai 1990

Gabriel Trouvet
Conseiller-Maître à la
Cour des comptes

Robert Gariépy
Comptable agréé

Bilan de la Section du Québec

Actif

au 31 décembre	**1989**	1988	1987
En caisse	1 510	1 510	1 510
Avoir en banque	334 689	189 027	497 120
Dû par l'autre section	34 083	—	35 344
Autres sommes à recevoir	6 616	14 518	18 260
Charges comptabilisées d'avance	6 883	4 963	1 563
Total de l'actif	***383 781***	***210 018***	***553 797***

Actifs non comptabilisés

Mobilier et matériel	198 045	162 841	152 342

Passif

au 31décembre	**1989**	1988	1987
Découvert de banque	—	—	41 250
Dû à l'autre section	—	—	—
Sommes à payer:			
- Transport aérien	—	—	50
- Fonctionnement	18 911	7 606	3 667
- Activités	—	—	—
- Formation	10 801	10 075	13 135
-Autres	2 668	4 347	—
Charges salariales:			
- Salaires à payer	22 072	—	—
- Banque des jours de maladie et vacances	113 931	116 228	143 695
Total du passif	***168 383***	***138 256***	***201 797***

Excédent cumulé

Solde au début de l'exercice	71 762	352 000	521 198
Déboursé de l'exercice en cours affectant l'exercice précédent	—	—	—
Solde corrigé au début de l'exercice	71 762	352 000	521 198
Excédent (déficit) de l'exercice	143 636	(280 238)	(169 198)
Solde à la fin de l'exercice	***215 398***	***71 762***	***352 000***
	383 781	***210 018***	***553 797***

Compte de gestion pour l'exercice terminé le 31 décembre 1989

Revenus	**1989**	1988	1987
Participation des stagiaires	373 050	395 800	417 114
Subvention gouvernementale	1 860 000	1 710 000	1 510 000
Revenus de placement et recettes diverses	72 393	56 198	156 527
Total des revenus	***2 305 443***	***2 161 998***	***2 083 641***
Dépenses			
Frais de personnel	840 502	809 861	838 185
Impôts et taxes	31 878	28 687	27 594
Services extérieurs	182 511	178 275	139 858
Transports et déplacements	615 995	692 709	805 742
Frais de séjour	311 700	371 809	343 655
Frais divers de gestion	168 684	170 649	171 141
Frais financiers	10 537	151	125
Total des dépenses	***2 161 807***	***2 252 141***	***2 326 300***
Excédent (déficit)			
avant le poste suivant	143 636	(90 143)	(242 659)
Règlement du fonds commun de l'année 1988 et du compte intersection	—	(190 095)	73 461
Total	—	***(280 238)***	***(169 198)***
Dépenses par fonction			
Fonctionnement	586 760	457 497	499 847
Envoi	705 948	853 815	976 645
Accueil	278 098	292 474	252 648
Moyens des programmes	591 001	648 355	597 160
Total des dépenses	***2 161 807***	***2 252 141***	***2 326 300***

Répartition des ressources selon la provenance

Le tableau ci-dessous sur la proportion des différentes ressources inclut les résultats de l'année antérieure (excédent ou déficit) dont l'importance affecte les pourcentages de chaque rubrique.

		en pourcentage	
	1989	1988	1987
Participation des stagiaires	16,19	18,31	20,02
Subvention gouvernementale	80,69	79,09	72,47
Revenus de placement et recettes diverses	3,12	2,60	7,51
Total des ressources disponibles	***100***	***100***	***100***

Importance de la participation des stagiaires par rapport à la subvention gouvernementale

		en pourcentage	
	1989	1988	1987
Participation des stagiaires	20,06	23,15	27,62

OFFICE FRANCO-QUEBECOIS POUR LA JEUNESSE

Dépôt légal
4e trimestre 1990
Bibliothèque nationale du Québec